

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 55 (1982)

**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : officielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ähre

Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr Sigrist Werner, Kapfstrasse 2, 8253 Diesenhofen

Ø Privat 053 7 76 18 Geschäft 053 7 61 18

Zentrale Technische Leiter

Hptm Stauffer Hans, Ahornstr. 7, 3527 Heimberg Ø P 033 37 66 12 G 031 67 43 13

Oblt Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3 a, 6033 Buchrain

Ø P 041 33 29 41 G 041 31 45 45



## Zentralvorstand

### 40. ordentliche Delegiertenversammlung vom 15. / 16. Mai 1982, 9.30 Uhr im Bürgerratssaal des Stadthauses, Basel

Pünktlich konnte der Zentralpräsident dem anwesenden Mitglied der Basler Kantonsregierung die Versammlung melden. Als Gäste durften wir willkommen heissen: Herr Regierungsrat Schnyder, Polizei- und Militärdepartement des Kantons Basel-Stadt, Herr Bezler, Präsident des Bürgerrates, Oberstlt Roth, Stab der Gruppe für Ausbildung (SAT) und Wm Brändle vom Zentralvorstand der Militärküchenchefs. Seitens unserer Ehrenmitglieder des Zentralverbandes konnten der langjährige technische Leiter, Oberstlt Albert John sowie Kamerad René Gischard begrüßt werden.

Herr Bezler begrüßte im Namen des Bürgerrates alle Teilnehmer. Er erläuterte kurz die historische Entwicklung des Stadthauses. Der Präsident bedankte sich für seine Gastfreundschaft.

Der Zentralpräsident verwies in seinem Bericht insbesondere auf die Werbeaktionen in den Four Geh Kursen vom Jan./Febr. 1982 in Bure. Obwohl mit 29 Anmeldungen der erhoffte Erfolg noch ausblieb, hat der Verband in Bure dank dem guten Einvernehmen mit dem OKK eine gute Startposition geschaffen. Das durch eine Arbeitsgruppe des ZV aufgestellte Werbekonzept soll weiterhin Gültigkeit haben. Im kommenden Jahr werden die Hellgrünen Wettkampftage in Solothurn im Mittelpunkt stehen. Der Präsident hofft sehr auf eine gute Beteiligung, die durch gewissenhafte Vorbereitungsarbeit in den Sektionen ein solides Fundament erhalten soll. Unsere Armee wird zu einem ansehnlichen Teil von der ausserdienstlichen Tätigkeit unserer Wehrmänner getragen. Die freiwillige Übernahme von Verantwortung ist eine erstrebenswerte Bürgerpflicht in unserem freiheitlich gestalteten Staat. Auch der

Four Geh hat in diesem Kreis eine wichtige Aufgabe zu erfüllen.

Oblt Bazzani, technischer Leiter, gab in seinem Jahresbericht einige weltpolitische Denkanstösse. Kriegerische Ereignisse könnten sich heute sehr schnell über weite Teile der Erde ausweiten. Es ist daher ausserordentlich wichtig, wachsam zu sein und der Armee die notwendige Aufmerksamkeit zu schenken. Dazu gehört auch die ausserdienstliche Weiterbildung, welche vermehrt gezielt anhand genommen werden muss.

Die Sektion Solothurn konnte die Raschein-Kanne und die Sektion Bern die Johnische Kanne in Empfang nehmen. Als Schützenmeister konnte bereits am Vorabend die Sektion Zürich geehrt werden.

Die Jahresrechnung 1981 sowie das Budget 1982 wurden vorgängig durch die Sektionen eingesehen. Es erfolgte einstimmige Genehmigung. Den VSFG-Redaktoren, Kamerad W. Sigrist («Der Fourier»), und Kamerad J.-M. Gorgerat («Le Fourrier Suisse») wurde für ihre grosse Arbeit gedankt.

Als gewisser Schwerpunkt unserer Versammlung musste das Traktandum 13 angesehen werden. Es ging um die Frage, ob unser Verband offiziell Integrations-Verhandlungen mit dem Schweizerischen Fourierverband aufnehmen soll. In diesem Sinne lautete der Antrag des Zentralvorstandes (ZV). Anträge der Sektionen Solothurn und Bern auf Nicht-eintreten wurden mit deutlichem Mehr abgelehnt. Auch ein Eventualantrag der Sektion Bern, das Geschäft zurückzustellen und nochmals intensive Bemühungen in Richtung Eigenständigkeit aufzunehmen, wurde verworfen. Vertreter der Anträge SO und BE gaben vorgängig ihre Bedenken, dass nach Integration der Four Geh als zweitrangiges Mitglied behandelt werden könnte, zum Ausdruck. Demgegenüber standen die Meinungen der Befürworter des ZV-Antrages, indem den jahrelangen Diskussionen endlich

mit den Integrations-Verhandlungen ein Ende gesetzt werden müsse. Der ZV-Antrag wurde mit deutlichem Mehr angenommen. Ob und allfällige unter welchen Bedingungen eine Integration zustande kommt, wird sich an der DV 1983 erweisen.

Herr Regierungsrat Schnyder überbrachte die Grüsse der Basler Regierung und der Militärdirektion. Er wies insbesondere auf die Wichtigkeit der ausserdienstlichen Tätigkeit hin. Im Namen des Regierungsrates lud er alle Teilnehmer zu einem Apero ein, was mit grossem Applaus verdankt wurde.

Wm Brändle übermittelte die Grüsse der Militärküchenchefs und dankte für die immerwährende, gute Zusammenarbeit.

Und bald ging auch unsere 40. DV dem Ende entgegen. Unseren Basler Kameraden danken wir bestens für ihre grosse und gut organisierte Arbeit. Sicher werden jedem Teilnehmer die beiden Tage in Basel mit fachkundigen Besichtigungen, dem Nachessen im Stadt- und Münstermuseum sowie das kameradschaftliche Zusammensein in bester Erinnerung bleiben.

Die nächste DV wird am 25./26. Juni 1983 im Raume Bern stattfinden.

## Sektion Aargau

Techn. Leiter  
Hptm Siegenthaler Gottfried, Florastr. 8, 5000 Aarau

## Sektion Basel

Präsident  
Keller Bernhard, Bernoullistrasse 24, 4056 Basel  
Ø P 061 25 89 74 G 061 22 83 83

Techn. Leiter  
Major Zimmermann Paul, Lörracherstrasse 133  
4125 Riehen Ø P 061 67 30 14 G 061 20 26 12

## Sektion Bern

Präsident  
Cescatti Andreas, Jupiterstrasse 33 / 1147, 3015 Bern  
Ø P 031 32 32 09 G 031 64 75 38

Techn. Leiter  
Hptm Stauffer Hans, Ahornstrasse 7, 3527 Heimberg  
Ø P 033 37 66 12 G 031 67 43 13  
Obit Baumann Max, 3258 Seedorf  
Ø P 032 82 29 52 G 031 67 43 13

*300-m-Chacheli-Schiessen — Stgw / Kar*  
Samstag, 14. August, Schießstand, Zäziwil  
Das altbewährte Chacheli-Schiessen ist nicht mehr aus unserem Programm wegzudenken. Eingeladen sind alle hellgrünen Verbände der Sektionen Bern. Wer sich zu diesem vergnüglichen Anlass anmelden möchte, wende sich bitte schriftlich oder telefonisch bis 6. August an den Präsidenten.

### Taktisch / Technische Übung vom Samstag, 28. August

Wie 1981 findet wiederum eine interessante Übung statt, an der sich sämtliche hellgrünen Verbände der Berner Sektionen beteiligen. Wir hoffen, dass sich wieder viele Four Geh anmelden. In Kürze das Programm:

13.30 Beginn in der Kaserne Thun  
13.50 – 19.20 Arbeiten in Fachgruppen  
(Hauptaufgabe Four Geh:  
Sicherung der Einheitsküche  
19.30 – 20.00 Beurteilung der Arbeit im  
Plenum  
ab 20.00 gemeinsames Essen, Pflege  
der Kameradschaft

Tenue: Uniform (Arbeitsanzug)

Wir werden uns erlauben, den Teilnehmern für das Essen einen Unkostenbeitrag von ca. Fr. 10.— zu verlangen.

Schriftliche oder telefonische Anmeldungen bitte bis 26. Juni an den Sektionspräsidenten, A. Cescatti.

## Ortsgruppe Oberwallis

### Reglementsänderungen, Donnerstag, 29. April

Nach längerem Unterbruch konnte der technische Leiter der Ortsgruppe, Hptm Stephan Arnold, einige Kameraden zum VR-Abend im Martinikeller zu Visp begrüßen. Anwesend waren ebenfalls der technische Leiter der Sektion, Obit Max Baumann, Vorstandsmitglied Hans Hauswirth und der Sektionspräsident. Es ist erfreulich, dass unsere Walliser Kameraden gedenken, wiederum vermehrt an unserem Verbandsgeschehen teilzuhaben. Wir Berner, jenseits des Lötschbergs, werden alles unternehmen, um mit Euch die «Bande» enger zu knüpfen. Wir danken für Eure Bereitschaft, unsere gemeinsame Sache tatkräftig zu unterstützen. Aus dem bevorstehenden Programm der Ortsgruppe:

28. August: Taktisch / technische Übung Thun (siehe generelle Sektionsmitteilungen).

Anmeldungen OG VS an technischen Leiter, Stephan Arnold)

Ende August: Hausaufgaben

Oktober / November: Verbandsausflug

November: Übung mit Militärküchenchefs

Die Mitglieder werden schriftlich an die jeweiligen Veranstaltungen erinnert.

Im Namen aller Berner grüßt Euch  
der Sektionspräsident

## Section Romande

Präsident

app af Seydoux Jean-Marc, 1688 Sâles

Ø P 029 8 82 53 B 029 2 75 22

## Sektion Solothurn

Präsident

Käser Hugo, Kriegstettenstrasse 2, 4563 Gerlafingen

Ø P 065 35 67 07 G 065 42 31 11

Techn. Leiter

Major Meier Fred, Rainstrasse 7, 4528 Zuchwil

Ø P 065 25 60 33 G 065 8 66 88

## Sektion Graubünden

Präsident

Raschein Luzius, Partal, 7099 Malix

## Sektion Ostschweiz

Präsident

Schär Ernst, Klosterweidlistrasse 1 a, 9010 St. Gallen  
Ø P 071 22 02 15 G 071 20 71 11

Techn. Leiter

Major Qm Müller Hans, Burgstr. 133, St. Gallen  
Ø P 071 27 22 43 G 071 20 71 11

Nachdem im vergangenen November ein Anlass dem Beleg «Standort/Bestand/Mutationen» gewidmet war, gelangten gestützt darauf am Arbeitsabend vom 5. Mai die Belege «Sold und Kleiderentschädigung» und «Verpflegungsvergütungen» zur Behandlung. Die von Major Müller erneut ausgezeichnete vorbereitete Übung war für die Teilnehmer sehr lehrreich.

An der Delegiertenversammlung des Verbandes vom 15./16. Mai wurden die Teilnehmer in Basel gastfreudlich empfangen. Aber auch der Verlauf der Beratungen liess die Delegierten unserer Sektion zufrieden nach Hause zurückkehren.

Tags darauf, am 17. Mai, fand bereits der nächste Anlass statt, veranstaltet von der Sektion Ostschweiz des Verbandes Schweizerischer Militärküchenchefs. Es bestand Gelegenheit, die Hauptpost St. Gallen zu besichtigen, wovon eine stattliche Schar von Teilnehmern Gebrauch machte.

### Mutationen

Als neue Mitglieder dürfen wir in unseren Reihen begrüssen die Kameraden:

Albert Frey, Niederhelfenschwil – Urs Höhener, Kreuzlingen – Hans-Peter Schmid, Eggersriet — Hansueli Vetsch, Buchs – Fredi Weiss, Gais.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident

Meier René, Zimmeregg 26, 6014 Littau

Ø P 041 55 78 44 G 041 21 51 11

Techn. Leiter

Oblt Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3a

6033 Buchrain Ø P 041 33 29 41 G 041 31 45 45

Am 15./16. Mai fand in Basel die Delegiertenversammlung des VSFG statt. Der technische Leiter, Carlo Bazzani, und die Vorstandsmitglieder Ernst Stadelmann, Peter Schilliger und René Meier haben unsere Sektion dort vertreten. Beim traditionellen Delegiertenschissen erreichten sie einen ehrenvollen dritten Mannschaftsrang. Im Einzelklassement wurde Carlo Bazzani nur gerade von einem Delegierten geschlagen (um 1 Punkt), wobei dieser sinnigerweise sein Programm mit Carlos Pistole absolvierte.

An der Delegiertenversammlung wurde der an unserer letzten GV diskutierte Antrag des Zentralvorstandes auf Einleitung von Integrationsverhandlungen mit dem Schweizerischen Fourierverband angenommen.

### ● Voranzeige:

Im August findet unsere traditionelle Felddienstübung (mit Familie) statt. Näheres darüber erfährt Ihr in der nächsten Ausgabe «Der Fourier».



Wirksame, umweltfreundliche Ungezieferbekämpfung ist Aufgabe der seriösen und bekanntesten Fachfirma:

**Insecta-Service**, Abteilung der **KETOL AG**  
Dr. chem. Alfred Muhr

8157 Dielsdorf : Tel. 01 / 853 05 16  
Innerschweiz : Tel. 042 / 36 16 20  
Bern/Solothurn : Tel. 031 / 24 48 19

## Sektion Zürich

### Präsident

Stiefel Alfred, Zelglistrasse 4, 8500 Frauenfeld  
Ø P 054 3 43 11 G 054 7 91 11

### Techn. Leiter

Oblt Müller Jürg, Hasli, 8554 Müllheim-Wigoltingen  
Ø P 054 8 15 07

### Stamm in Winterthur

jeden 2. Dienstag im Monat, Restaurant Sonnegg, Oberwinterthur

### Neues Stammlokal in Winterthur

Nachdem unser Winterthurer Stamm jahrzehntelang im Restaurant Feldschlösschen eingesessen war, mussten wir ein neues Stammlokal suchen. Die Atmosphäre im «Feldschlösschen» war uns sehr angenehm: keine laute Musik, aber doch genügend Geräuschkulisse, damit man ungehört miteinander sprechen konnte. Viele Wirtsleute haben wir in der langen Zeit erlebt und nun hat sich der neue Besitzer, ein Immobilien-Grossgrundbesitzer, entschlossen, unsere Stammbeiz als Büros zu vermieten. Das Feldschlösschen lag für uns recht ideal, gleich

hinter dem Bahnhof, zudem konnten wir Sitzungen und schon viele Arbeitsabende im Studentenstübl durchführen.

Die Suche nach einem neuen Lokal fiel uns nicht leicht, und wir werden wohl vorerst eine Versuchsphase durchlaufen. Nach den Erfahrungen von Stammbrüdern und unserem Eindruck bei einem ersten gemeinsamen Besuch im Restaurant Sonnegg in Oberwinterthur, glauben wir aber doch, dass wir über mehrere Monate hinweg im neuen Stammlokal bleiben werden. Für Automobilisten ist die Lage auch recht.

Erfreut wären wir natürlich, wenn zu den regelmässigen, mindestens sieben Besuchern, nun noch weitere Kameraden den Weg an den Stammtisch finden würden. Für manche von uns Winterthurer Stammbrüder ist dieser Dienstagabend ein Ort und eine Zeit der Entspannung, losgelöst von Geschäftigkeit, Stress und Alltagssorgen. Eine geistreiche, witzige Gesprächsrunde kann sehr wohltuend wirken.

# KRENGER AG

MOLKEREIWEG 4 3600 THUN

- |                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| – FRÜCHTE & GEMÜSE    | Ø 033 / 22 62 22  |
| – EXOT. SPEZIALITÄTEN | PC 30 - 14483     |
| – TIEFKÜHLPRODUKTE    | TELEX - 921 / 264 |

Frankolieferung zu Militärpreisen

Redaktionsschluss für die Julinummer

Textteil: 1. Juni

Sektionsnachrichten: 20. Juni

Redaktionsschluss für die Augustnummer

Textteil: 1. Juli

Sektionsnachrichten: 20. Juli

Redaktor

Major Stricker Hannes, Wiesenwinkel, 8593 Kesswil

Ø P 071 63 11 40

Verbandsnachrichten SFV

Fourier Moser Urs, Birkenstrasse 12, 8134 Adliswil

Ø G 041 44 18 88

Ø G 01 42 12 41

Verbandsnachrichten VSFG

Gfr Sigrist Werner, Kapfstrasse 2, 8253 Diessenhofen

Ø G 053 7 61 18

und Umbruchredaktor

Ø P 053 7 76 18

Präsident der Zeitungskommission

Fourier Mannhart Ulrich, Berninastr. 37, 8057 Zürich

Ø G 01 216 32 83

Sekretär

Four Gabathuler Ernst, Grossackerstr. 61, 8041 Zürich

Ø P 01 481 60 73

Druck

Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau

Ø 041 84 11 06

Anzeigenregie

VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80, 8004 Zürich

Ø 01 242 68 68

Insertionsschluss

22. des Vormonats

Jährlicher Abonnementspreis

Für Sektionsmitglieder im Mitgliederbeitrag inbegriffen. Für nicht dem Verband angeschlossene Fourier und übrige Abonnenten Fr. 23.— Einzelnummer Fr. 2.50 Postcheckkonto 80 - 18908

Adress- und Gradänderungen

a) Verbandsmitglieder an die Sektionspräsidenten oder an die erwähnte Meldestelle

b) Freie Abonnenten an

Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau

Ø 041 84 11 06